

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Декларация относно запорирането на средства

(член 25, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 655/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. за създаване на процедура за европейска заповед за запор на банкови сметки с цел улесняване на трансграничното събиране на вземания по граждански и търговски дела)

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ

Настоящата декларация трябва да бъде изпратена на **издаващия съд и на кредитора** съгласно член 25, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 655/2014 или на **компетентния орган на държавата членка по изпълнение** (освен ако не е издадена от същия орган) съгласно член 25, параграф 3 от същия регламент. Декларацията трябва да бъде издадена до края на третия работен ден след изпълнението на европейска заповед за запор на банкови сметки („заповедта за запор“). Ако при извънредни обстоятелства не е възможно банката или друг субект да издаде декларацията в срок от три работни дни, тя трябва да бъде издадена при първа възможност, но не по-късно от края на осмия работен ден след изпълнението на заповедта за запор.

Кредиторът е задължен съгласно член 27 от Регламент (ЕС) № 655/2014 да предприеме необходимите мерки, за да осигури освобождаването на всяка сума, която след изпълнението на заповедта за запор превишава сумата, посочена в заповедта за запор. Електронната версия на формуляра, който се използва за искането за освобождаване на превишаващите посочените в заповедта запорирани средства, е достъпна на уебсайта на европейския портал за електронно правосъдие на адрес https://e-justice.europa.eu/content_european_account_preservation_order... и може също да бъде попълнена онлайн.

Ако настоящата декларация се издава не от банката, а от субекта, отговарящ за изпълнението на заповедта за запор, името, адресът и другите данни за връзка на този субект следва да бъдат посочени в края на формуляра (точка 5.11).

Кодове на държавите

Когато посочвате държава членка при попълване на настоящия формуляр, моля използвайте следните кодове на държавите:

AT Австрия	EL Гърция	IT Италия	PT Португалия
BE Белгия	ES Испания	LT Литва	RO Румъния
BG България	FI Финландия	LU Люксембург	SE Швеция
CY Кипър	FR Франция	LV Латвия	SI Словения
CZ Чешка република	HR Хърватия	MT Малта	SK Словакия
DE Германия	HU Унгария	NL Нидерландия	
EE Естония	IE Ирландия	PL Полша	

Когато в настоящия формуляр се предвижда възможност за добавяне на свободен текст, при попълване на формуляра на хартиен носител моля използвайте допълнителни листове, ако мястото е недостатъчно, и номерирайте всяка страница.

1. Съд, издал заповедта за запор

1.1. Наименование:

1.2. Адрес

1.2.1. Улица и номер/пощенска кутия:

1.2.2. Населено място и пощенски код:

1.2.3. Държава членка (моля посочете кода на държавата):

1.3. Телефонен номер: (*)

1.4. Факс: (*)

1.5. Електронна поща (ако е налична):

2. Заповед за заповед

2.1. Дата (дд/мм/гггг) на заповедта за заповед:

2.2. Номер на преписката по заповедта за заповед:

2.3. Обща сума за запориране съгласно заповедта за заповед:

2.4. Валута:

евро (EUR)

куна (HRK)

румънска лея (RON)

Български левове (BGN)

форинт(HUF)

шведска крона (SEK)

чешка крона (CZK)

злата (PLN)

Друга (моля уточнете кода ISO): :

3. Кредитор

3.1 Фамилно и собствено(-и) име(-на)/наименование на дружеството или организацията:

3.2. Адрес

3.2.1. Улица и номер/пощенска кутия:

3.2.2. Населено място и пощенски код:

3.2.3. Държава членка (моля, посочете кода на държавата):

3.3. Телефонен номер: (*)

3.4. Факс:(*)

3.5. Електронна поща (ако е налична):

4. Длъжник

4.1. Фамилно и собствено(-и) име(-на) (презиме, ако е известно)/наименование на дружеството или организацията:

4.2. Адрес

4.2.1. Улица и номер/пощенска кутия:

4.2.2. Населено място и пощенски код:

4.2.3. Държава (ако е държава членка, моля посочете кода на държавата):

4.3. Телефонен номер:(*)

4.4. Факс:(*)

4.5. Електронна поща (ако е налична):

5. Запориани средства

5.1. Наименование на банката:

5.2. Адрес на банката

5.2.1. Улица и номер/пощенска кутия:

5.2.2. Населено място и пощенски код:

5.2.3. Държава членка (моля, посочете кода на държавата):

5.3. Телефонен номер:

5.4. Факс:

5.5. Електронна поща:

5.6. Запориани ли са средства въз основа на заповедта за запор, посочена в раздел 2 по-горе?

Да. Ако отговорът е „да“, моля, преминете към точки 5.7.—5.10.

Не. Моля дайте информация за причините, поради които средствата не са били запорирани (моля отбележете в съответните клетки):

не е било възможно да се установи сметката със сигурност,

не е било възможно да се установи сметката, която може да бъде запорирана съгласно Регламент (ЕС) № 655/2014,

няма средства по сметките,

въпросната сметка е съвместна сметка или сметка на упълномощено лице и не подлежи на запориране съгласно правото на държавата членка по изпълнение,

сумите по сметката са освободени от запор съгласно националното право,

сумите по сметката са запорирани в съответствие с други обезпечителни мерки. Моля обяснете:

друго. Моля, обяснете:

5.7. Размер на запорираната сума (ако сумата е запорирана в няколко валути, моля посочете сумите, запорирани във всяка валута):

